

**Совет Безопасности**

Distr.: General
14 March 2007
Russian
Original: English

**Доклад Генерального секретаря об осуществлении
резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности****I. Введение**

1. Настоящий доклад представляется в ответ на просьбу Совета Безопасности, высказанную в заявлении его Председателя от 12 декабря 2006 года (S/PRST/2006/52), «ежеквартально представлять доклад об осуществлении резолюции 1701 (2006), в частности о дальнейшем прогрессе в деле обеспечения постоянного прекращения огня и долговременного урегулирования». Настоящий доклад является третьим докладом Генерального секретаря об осуществлении этой резолюции, и он следует за письмом от 1 декабря 2006 года, в котором содержались обновленные фактологические данные об осуществлении резолюции 1701 (2006) (S/2006/933), в частности об операциях Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане (ВСООНЛ), и другой соответствующей деятельности Организации Объединенных Наций. В настоящем докладе содержится всесторонняя оценка предпринятых шагов по осуществлению резолюции 1701 (2006).

2. Я с удовлетворением сообщаю, что правительства Израиля и Ливана, в целом по-прежнему твердо привержены делу осуществления резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности. Меня также воодушевляют крупные стратегические подвижки, которые произошли в районе к югу от реки Летани, в том числе почти полное развертывание усиленных ВСООНЛ наряду с развертыванием подразделений Ливанской армии. Я также с удовлетворением отмечаю отсутствие каких-либо иных позиций помимо позиций Ливанских вооруженных сил и ВСООНЛ вдоль «голубой линии». Однако настоящий доклад представляется на фоне острого и продолжающегося политического кризиса в Ливане и растущей озабоченности Израиля по поводу несанкционированных поставок оружия через ливанско-сирийскую границу. Меня также беспокоит отсутствие большего прогресса в решении ключевых вопросов, которые чрезвычайно важны с точки зрения обеспечения постоянного прекращения огня и долговременного урегулирования, таких, например, как вопросы об израильских захваченных солдатах и ливанских пленных, о Мазария-Шебаа и о прекращении пролетов самолетов Израиля. Меня также серьезно тревожит сохраняющаяся угроза для жителей южной части Ливана из-за использования Израильскими силами оборотных кассетных бомб в ходе конфликта 2006 года.



II. Осуществление резолюции 1701 (2006) Совета Безопасности

A. Соблюдение режима «голубой линии»

3. Со времени представления письма Генерального секретаря на имя Председателя Совета Безопасности (S/2006/933) военная ситуация и ситуация в плане безопасности в районе операций ВСООНЛ была в целом стабильной. Однако режим прекращения боевых действий был нарушен серьезным инцидентом на «голубой линии» 7 февраля 2007 года.

4. 7 февраля израильские силы обороны информировали ВСООНЛ о своем намерении пересечь ночью израильское техническое ограждение вблизи ливанской деревни Марун-эр-Рас для обезвреживания нескольких мин, обнаруженных к северу от ограждения на израильской территории. Ливанские вооруженные силы через ВСООНЛ сообщили, что, если Израильские силы обороны пересекут ночью техническое ограждение, будет трудно обеспечить отсутствие нарушения режима «голубой линии». Ливанские вооруженные силы подчеркнули, что они не согласны с запланированной израильской ночной операцией и что они откроют огонь, если она будет проведена. Они предложили отложить эту операцию до следующего дня. Командующий силами ВСООНЛ призвал к сдержанности и указал Ливанским вооруженным силам на то, что указанные действия будут представлять собой нарушение соглашения о прекращении боевых действий и нарушение резолюции 1701 (2006). Признав интересы Израиля, связанные с обеспечением безопасности, Командующий силами все же призвал Израильские силы обороны отложить свою операцию и урегулировать вопрос путем доведения своей обеспокоенности до сведения другой стороны по каналам связи ВСООНЛ и проведения срочного трехстороннего совещания. Тем временем ВСООНЛ направили в указанный район два взвода для создания буферной зоны между Ливанскими вооруженными силами и Израильскими силами обороны, а затем усилили их до мотопехотной роты с приданным ей танковым взводом и артиллерией, и еще одна мотопехотная рота находилась в резерве поблизости.

5. Несмотря на призывы Командующего силами, Израильские силы обороны провели той ночью указанную операцию. После того, как Израильские силы обороны проделали проход в ограждении, Ливанские вооруженные силы сначала делали предупредительные выстрелы, а затем начали интенсивный обстрел бульдозера Израильских сил обороны, который пересек линию ограждения, но продолжал находиться на израильской стороне «голубой линии», что представляло собой нарушение соглашения о прекращении боевых действий. В ответ Израильские силы обороны произвели оружейный выстрел. Хотя Командующему Силами ВСООНЛ через свои контакты со сторонами удалось договориться о прекращении огня, впоследствии бульдозер и экскаватор Израильских сил обороны пересекли «голубую линию», когда перекапывали землю для обезвреживания возможных мин.

6. Командующий Силами созвал 12 февраля трехстороннее совещание с участием старших представителей Израильских сил обороны и Ливанских вооруженных сил и представил им доклад ВСООНЛ об этом инциденте. Согласно выводам доклада своими действиями той ночью обе стороны нарушили резолюцию 1701 (2006). Он рекомендовал визуально обозначить «голубую линию» в

сложных районах, ввести в действие согласованные механизмы координации и связи, а также призвал стороны использовать указанный трехсторонний механизм координации, с тем чтобы избежать повторения аналогичных инцидентов в будущем.

7. Это серьезное нарушение резолюции 1701 (2006) произошло буквально через два дня после того, как Израильские силы обороны приняли односторонние меры по уничтожению других возможных самодельных взрывных устройств, обнаруженных около «голубой линии» в том же месте. В указанном случае Израильские силы обороны информировали ВСООНЛ об этих устройствах, однако прежде чем патрули ВСООНЛ и Ливанских вооруженных сил смогли прибыть на место, Израильские силы обороны открыли огонь, в результате которого одно устройство взорвалось, а два других сгорели. Впоследствии группа ВСООНЛ установила, что эти устройства находились в нескольких метрах к северу от «голубой линии» и что проведенный Израильскими силами обороны обстрел являлся тем самым нарушением режима этой линии, поскольку снаряды разорвались на ливанской территории. В результате указанных действий были уничтожены все материальные доказательства и определить, являлись ли эти устройства новыми, не удалось.

8. После этих двух инцидентов, описанных выше, ВСООНЛ сообщили о повышенном уровне напряженности вдоль «голубой линии». Поступило несколько сообщений о том, что в районе ворот «Фатима» израильские и ливанские солдаты по разные стороны линии направляли друг на друга оружие. Совсем недавно 2 марта ливанский подросток приблизился к «голубой линии» у позиции Организации Объединенных Наций 8-33 и, несмотря на предупреждение ВСООНЛ, начал копать землю на ливанской стороне вблизи «голубой линии». Несколько раз предупредив подростка, Израильские силы обороны произвели один предупредительный выстрел и, держа подростка под прицелом, заставили его перейти через «голубую линию» в нарушение резолюции 1701 (2006) на территорию Израиля, где он был арестован. Позднее в тот же день он был выдан персоналу ВСООНЛ.

9. Я обеспокоен всеми этими нарушениями режима «голубой линии», которые также представляют собой нарушения резолюции 1701 (2006). В течение рассматриваемого периода ВСООНЛ продолжали сообщать о нарушении Израилем воздушного пространства над «голубой линией» в результате пролетов реактивных самолетов и беспилотных летательных аппаратов. Вторжения в воздушное пространство Ливана продолжались почти на ежедневной основе. ВСООНЛ сообщили о значительном увеличении числа нарушений Израилем воздушного пространства в феврале и в начале марта; в отдельные дни Израиль совершал более 10 пролетов над их районом операций. Правительство Ливана продолжало протестовать против этих пролетов, считая их серьезным нарушением суверенитета Ливана и резолюции 1701 (2006), а правительство Израиля продолжало настаивать на том, что эти пролеты являются необходимой мерой безопасности и что они будут продолжаться до тех пор, пока не будут освобождены два захваченных израильских солдата и не будут приняты меры, предусмотренные в пунктах 14 и 15 резолюции 1701 (2006). 21 февраля ВСООНЛ сообщили о 10 пролетах самолетов Израиля над их районом операций. В тот же день Ливанские вооруженные силы открыли зенитный огонь около Тира.

10. В ряде случаев ВСООНЛ также сообщали о присутствии вооруженных ружьями охотников, а также о других мелких наземных нарушениях режима «голубой линии» с ливанской стороны в основном местными пастухами. Я хотел бы напомнить сторонам, что любое пересечение «голубой линии», будь оно запланированным или случайным, ставит под угрозу хрупкое спокойствие, которое существует в южной части Ливана.

11. Я с удовлетворением сообщаю, что обе стороны к настоящему моменту согласились с предложением ВСООНЛ визуально обозначить «голубую линию» в сложных районах, в частности там, где расстояние между этой линией и техническим ограждением Израиля является значительным. ВСООНЛ готовы приступить в сотрудничестве с Ливанскими вооруженными силами и Израильскими силами обороны к процессу установки указателей в выбранных точках, с тем чтобы предотвратить случайные нарушения. Регулярное патрулирование «голубой линии» Ливанскими вооруженными силами также способствовало укреплению безопасности и в ряде случаев помогло предотвратить нарушения со стороны гражданских лиц. Ливанские вооруженные силы также усилили контроль над ливанскими территориальными водами к югу от Накуры, с тем чтобы не допустить нарушений линии буев местными рыбаками.

В. Меры безопасности

12. Израильские силы обороны продолжали сохранять свое присутствие на территории Ливана к северу от «голубой линии», контролируя северную часть деревни Гаджар. ВСООНЛ поддерживали контакт с Израильскими силами обороны и Ливанскими вооруженными силами в целях окончательного согласования временных мер безопасности для северной части деревни Гаджар, что способствовало выводу Израильских сил обороны из этого района. Хотя эти меры были одобрены правительством Израиля, правительство Ливана предложило поправку к тексту, которая в настоящее время рассматривается.

13. Со времени направления письма Председателю Совета Безопасности от 1 декабря каких-либо значительных изменений в развертывании Ливанских вооруженных сил в районе операций ВСООНЛ не произошло. Три бригады Ливанских вооруженных сил (две легкие пехотные бригады и одна мотопехотная бригада) развернуты вдоль «голубой линии», и еще одна бригада — в районе Тира. Ливанские вооруженные силы занимают в районе операции ВСООНЛ в общей сложности 142 позиции, из которых 45 расположены вдоль «голубой линии». Сто четырнадцать из этих ливанских позиций являются контрольно-пропускными пунктами. 5 декабря 2006 года патруль ВСООНЛ обнаружил большое число артиллерийских снарядов и ракет в районе Кафр-Шубы и информировал об этом Ливанские вооруженные силы. На следующий день патруль ВСООНЛ вновь посетил этот район и обнаружил в той же точке пять мин-ловушек или заминированных препятствий, установленных, видимо, недавно. ВСООНЛ обезвредили эти устройства, а Ливанские вооруженные силы конфисковали боеприпасы.

14. ВСООНЛ продолжали оказывать Ливанским вооруженным силам помощь в обеспечении того, чтобы район между «голубой линией» и рекой Литани был свободен от любого вооруженного персонала, материальных средств и вооружений, кроме тех, которые принадлежат Ливанским вооруженным силам и

ВСООНЛ. В течение рассматриваемого периода Миссия не получала никаких сообщений о несанкционированном вооруженном персонале в данном районе, за исключением сообщений о местных охотниках и вооруженных палестинских элементах, которые в основном не выходят за пределы лагерей беженцев. Однако в нескольких случаях ВСООНЛ обнаружили в своем районе операции к югу от реки Литани брошенное несанкционированное оружие, боеприпасы или соответствующие материалы. Во всех таких случаях ВСООНЛ информировали Ливанские вооруженные силы, которые принимали меры по конфискации или уничтожению этих материалов. Ливанскими вооруженными силами и ВСООНЛ были проведены согласованные операции в районе Кафр-Шубы и в Вади-Зибкине с целью обнаружения и уничтожения несанкционированного оружия, боеприпасов и мин. Ливанские вооруженные силы продолжили обеспечивать наблюдение и контроль за пунктами проникновения в район между рекой Литани и «голубой линией», используя для этого стационарные контрольно-пропускные пункты и патрули. В ходе совместных операций Ливанских вооруженных сил и ВСООНЛ незаконных поставок оружия в район к югу от реки Литани замечено не было.

15. Однако в своих публичных заявлениях «Хезболла» утверждала, что она расширяет свои возможности и восстанавливает свое вооруженное присутствие. 16 февраля 2007 года Генеральный секретарь организации Сайед Насраллах объявил, что боевики «Хезболлы» находятся в южной части Ливана, хотя ВСООНЛ не располагают никакими свидетельствами присутствия вооруженных элементов «Хезболлы» к югу от реки Литани. Он также заявил, что у «Хезболлы» не только много оружия, но она также имеет право перевозить свое оружие по территории страны в целях борьбы с Израилем. В ряде случаев «Хезболла» также публично критиковала ливанские власти за захват 8 февраля на окраине Бейрута грузовика с ее ракетами, гранатометами и минометами и требовала, чтобы Ливанская армия вернула это оружие, которое она называет «оружием сопротивления». Такие заявления являются открытым признанием деятельности, представляющей собой прямое нарушение соответствующих положений резолюции 1701 (2006), с которыми «Хезболла» согласилась в прошлом году.

16. В течение отчетного периода Оперативное морское соединение ВСООНЛ проверило и подтвердило принадлежность порядка 2000 судов, в результате чего общее число судов, проверенных Оперативным морским соединением со времени его создания, превысило 3000. Оно выявило 10 подозрительных судов, которые были проверены представителями военно-морского флота или таможни Ливана по прибытии в порт. Никакого незаконного оружия обнаружено не было. Оперативное морское соединение также оказало помощь двум судам, терпящим бедствие, и приняло участие в поисково-спасательных операциях, в ходе которых были спасены 18 моряков. Оперативным морским соединением и военно-морским флотом Ливана согласованы эффективные процедуры обеспечения доступа в ливанские территориальные воды, проведения проверок и инспекций на борту, поддержания связи и представления отчетности.

17. Механизм ВСООНЛ для поддержания связи и координации действий как с Ливанскими вооруженными силами, так и Израильскими силами обороны в целом позволял эффективно решать все военные вопросы и вопросы безопасности. Командующий Силами проводит регулярные трехсторонние совещания со старшими представителями обеих сторон. Как стало очевидно после инци-

дента 7 февраля, этот механизм становится важным инструментом решения важнейших вопросов безопасности и в настоящее время является одним из ключевых элементов усилий миссии по обеспечению стабильности в южной части Ливана.

18. В соответствии с резолюцией 1701 (2006) Ливанские вооруженные силы, насчитывающие в общей сложности порядка 55 000 военнослужащих, должны решать большое число важных задач, включая поддержание в сотрудничестве с ВСООНЛ мира и безопасности в южной части Ливана, а также оказание помощи охране сухопутных и морских границ страны. Однако продолжающийся политический кризис в стране требует присутствия Ливанских вооруженных сил в Бейруте, и в других районах страны, с тем чтобы обеспечивать внутреннюю безопасность. Эти дополнительные задачи легли значительным бременем на Ливанские вооруженные силы, весь персонал которых в настоящее время задействован, и иногда ограничивали их возможности по выполнению задач, предусмотренных для них в резолюции 1701 (2006).

19. В последние недели стало очевидно, что Ливанские вооруженные силы сталкиваются со значительными проблемами с точки зрения своего потенциала, что сказалось на их способности быстро реагировать на некоторые просьбы ВСООНЛ, в том числе о проведении согласованных поисковых операций. ВСООНЛ получили от Ливанских вооруженных сил ряд просьб о предоставлении снаряжения, включая, например, приборы ночного видения, которые миссия в настоящее время предоставить не может. Представители как правительства Ливана, так и Организации Объединенных Наций обратились по этому вопросу к возможным донорам. Я отмечаю, что некоторые заинтересованные партнеры уже внесли определенный вклад, и я бы настоятельно призвал другие стороны откликнуться и оказать Ливанским вооруженным силам помощь в выполнении их обязательств по резолюции 1701 (2006).

20. Признавая наличие у Ливанских вооруженных сил проблем в плане их потенциала, я также отметил, что в ряде недавних случаев подразделения Ливанских вооруженных сил с определенной неохотой реагировали на просьбы ВСООНЛ, в том числе при проведении ряда согласованных поисковых операций. Однако в каждом случае ВСООНЛ и Ливанские вооруженные силы смогли договориться о тактическом подходе, который позволял провести такие совместные операции. Премьер-министр, министр обороны и командующий Ливанскими вооруженными силами заверили Командующего силами ВСООНЛ в том, что Ливанские вооруженные силы твердо намерены тесно сотрудничать с ВСООНЛ, и с учетом их хорошего сотрудничества с Миссией с 2006 года я выражаю уверенность в том, что Ливанские вооруженные силы привержены делу выполнения своих обязательств по резолюции 1701 (2006).

21. Я должен также отметить, что имел место ряд случаев, когда патрули ВСООНЛ забрасывались камнями, в основном местной молодежью. Ливанскими вооруженными силами принимались меры по недопущению этих единичных инцидентов, и в ряде случаев они задерживали виновных. Местные органы власти в ряде городов и деревень высказывали обеспокоенность по поводу определенной деятельности ВСООНЛ в их районах, в частности по поводу патрулирования с использованием тяжелых автотранспортных средств. Однако в целом местные органы власти и жители хорошо относятся к Миссии, которая стремится выполнять предусмотренные в ее мандате задачи деликатно и с ми-

нимальными помехами для местных жителей. Я приветствую сделанные лидерами всех политических группировок публичные заявления в пользу налаживания хороших взаимоотношений между местными жителями и ВСООНЛ.

22. Хотя координация и связь между ВСООНЛ и Израильскими силами обороны являются в целом хорошими, Командующий Силами ВСООНЛ длительное время не мог установить прямой контакт со старшими представителями Израильских сил обороны в ходе инцидентов у «голубой линии» в феврале 2007 года, что является нарушением согласованных мер. Чрезвычайно важно, чтобы Израильские силы обороны обеспечили Командующему Силами ВСООНЛ возможность круглосуточно связываться с офицером соответствующего звания и с соответствующими полномочиями, с тем чтобы любые будущие инциденты вдоль «голубой линии» могли быть быстро урегулированы, дабы не допустить их эскалации.

С. Разоружение вооруженных групп

23. С учетом значительного военного присутствия Ливанских вооруженных сил и Сил Организации Объединенных Наций к югу от реки Литани старшее командование и тех, и других считает, что несанкционированному вооруженному персоналу весьма трудно создать какой-либо военный потенциал в этом районе. В то же самое время невооруженный персонал, подозреваемый в принадлежности к «Хезболле», вел наблюдение за деятельностью ВСООНЛ в различных точках по всему району их операций, осуществляя иногда фото- и видеосъемку.

24. Вместе с тем поступил ряд сообщений о деятельности вооруженных элементов к северу от реки Литани вне района операций ВСООНЛ. Ни правительство Ливана, ни «Хезболла» не оспаривали эти сообщения. Были замечены вооруженные элементы, возможно являющиеся членами «Хезболлы», которые занимались строительством новых сооружений в районе Бурхоза к северу от реки Литани. Что касается деятельности, которая велась вне района операций ВСООНЛ, то следует отметить, что ливанские власти и Ливанские вооруженные силы несут основную ответственность за недопущение совершения каких-либо враждебных или военных действий с территории Ливана.

25. Однако официальная позиция командующего Ливанскими вооруженными силами заключается в том, что его силы применяют те же правила в прилегающих районах к северу от реки Литани, что и в районе к югу от нее, и что они будут предотвращать любые вооруженные действия со стороны несанкционированных вооруженных элементов в любом из этих районов.

26. Дополнительная информация о статусе ливанских и неливанских ополчений будет представлена в моем пятом полугодовом докладе об осуществлении резолюции 1559 (2004) Совета Безопасности, который должен быть издан в апреле 2007 года. Следует отметить, что в связи с пунктом 10 резолюции 1701 (2006) и по вопросу о разоружении я уже предлагал в своем докладе от 12 сентября 2006 года об осуществлении резолюции 1701 (2006) (S/2006/730), чтобы разоружение «Хезболлы» и других ополчений осуществлялось в рамках политического процесса, который приведет к полному восстановлению власти правительства Ливана, с тем чтобы оружие и власть в Ливане принадлежали только ему. Я до сих пор жду от правительства Ливана, в дополнение к его ре-

шению о принятии Плана из семи пунктов, предложений по определению такого политического процесса.

D. Эмбарго на поставки оружия

27. В течение последних нескольких недель правительство Израиля провело для старших представителей Организации Объединенных Наций серию подробных брифингов с изложением разведывательной информации, которая указывает на серьезные нарушения эмбарго на поставки оружия через границу между Ливаном и Сирией. На этих брифингах был приведен конкретный пример об имевшей, по сообщениям, место поставке оружия для «Хезболлы» через ливанско-сирийскую границу в начале января. Должностным лицам Организации Объединенных Наций были сообщены дата и точное время этого нарушения и названы пункты, в которых оно было зарегистрировано.

28. Израиль утверждает, что случаи подобных поставок, осуществленных через ливанско-сирийскую границу за период с конца конфликта 2006 года, исчисляются сотнями, включая ракеты ближней и большей дальности, противотанковые комплексы и системы противовоздушной обороны.

29. В связи с выдвигаемыми Израилем обвинениями в контрабандных поставках оружия через ливанско-сирийскую границу власти Ливана просили представить доказательства, которые позволили бы экспертам проверить достоверность таких утверждений. Некоторые старшие ливанские должностные лица отвергают израильские утверждения.

30. Ливанские власти в своем рабочем плане по обеспечению контроля над всеми границами страны признают, что многое еще остается сделать для укрепления потенциала пограничного контроля и модернизации существующих систем, вместе с тем они указывают и на прогресс, уже достигнутый в этом плане, а также на уже реализуемые планы и проекты по дальнейшему укреплению этого потенциала. Создан объединенный комитет по вопросам безопасности, возглавляемый Генеральным директором по вопросам общей безопасности и включающий представителей Ливанских вооруженных сил, Таможенного управления, служб внутренней безопасности и общей безопасности, в задачи которого входит наблюдение и контроль за всеми международными границами Ливана, поддержание связей с международными партнерами, предоставляющими помощь, и осуществление применимых законов и положений.

31. Сирийская Арабская Республика указывала — последний раз в письме своего Постоянного представителя от 1 марта 2007 года, — что ею приняты все меры, которые необходимо было принять на ее границах с целью предотвратить осуществление контрабандных поставок между ее территорией и территорией Ливана. Ее Постоянный представитель сообщил также старшим представителям Организации Объединенных Наций, что со времени данного президентом Асадом Генеральному секретарю в сентябре 2006 года обещания развернуть дополнительный батальон и принять другие меры Сирийская Арабская Республика удвоила число своих пограничников и усилила патрулирование своей границы с Ливаном. Сирийская Арабская Республика также утверждает, что Израиль осуществляет поставки оружия определенным ливанским группам, с тем чтобы дестабилизировать положение в Ливане. Однако каких-либо доказательств в подкрепление этого утверждения представлено не было.

32. Во исполнение обращенной ко мне просьбы, содержащейся в заявлении Председателя Совета Безопасности от 12 декабря 2006 года (S/PRST/2006/52), провести дополнительную независимую техническую оценку на ливанско-сирийской границе группа экспертов пограничной полиции Организации Объединенных Наций осуществила ближе к концу отчетного периода вторую поездку в Ливан. Перед группой ставилась задача выяснить мнение соответствующих ливанских властей о представленном правительству докладе с изложением выводов по итогам первой миссии по оценке и оценить прогресс за период, прошедший после осуществления первой миссии в сентябре 2006 года.

33. Группа с удовлетворением отметила приверженность представителей различных учреждений, занимающихся обеспечением безопасности границ, полному осуществлению сделанных ею выводов. Были предприняты определенные усилия по совершенствованию сотрудничества и координации между штаб-квартирой и полевыми структурами во всех четырех соответствующих ведомствах. В то же время отсутствие крайне необходимого оборудования и базовой профессиональной подготовки у сотрудников таможни и других ведомств по-прежнему мешает осуществлению серьезных усилий по обеспечению надлежащей безопасности сухопутной границы Ливана с Сирийской Арабской Республикой. Что касается морской границы, то следует также с удовлетворением отметить, что Объединенными Арабскими Эмиратами недавно были предоставлены 10 небольших патрульных катеров. Хотя самих по себе этих катеров будет недостаточно для обеспечения полномасштабного мониторинга и патрулирования ливанских территориальных вод, как только они начнут использоваться в полном объеме, это существенно укрепит потенциал ливанских Военно-морских сил.

34. Власти Ливана сообщили группе, что согласились с содержащимися в докладе выводами в том, что касается оснащения, методов, потенциала и профессиональной подготовки. На следующем этапе ведомствам, отвечающим за безопасность границ, предстоит в полном объеме провести соответствующие усовершенствования, изыскивая при этом возможности получения необходимой двусторонней помощи. Оказание правительству Ливана двусторонней помощи в поддержке укрепления потенциала в соответствующих областях будет по-прежнему сохранять исключительно важное значение. Я с удовлетворением и признательностью отмечаю работу группы из Германии, которая тесно сотрудничала с соответствующими ливанскими должностными лицами в деле запуска экспериментального проекта на северном участке ливанско-сирийской границы, а также занимается разработкой программы подготовки кадров и поставками оборудования. Я хотел бы поблагодарить правительство Германии, правительство Объединенных Арабских Эмиратов и другие страны-доноры за непрерывно оказываемую ими исключительно важную помощь в этом плане.

35. Группа предложила осуществить последующую миссию через четыре–шесть месяцев, с тем чтобы предоставить правительству Ливана необходимое время для проведения соответствующих усовершенствований.

Е. Наземные мины и кассетные бомбы

36. Масштабы проблемы засорения территории неразорвавшимися боеприпасами, а именно мелкими бомбами и суббоеприпасами, являющимися пора-

жающими элементами кассетных бомб, стали яснее после представления последнего письма Председателя Совета Безопасности (S/2007/933). Центр Организации Объединенных Наций по координации деятельности, связанной с разминированием, во взаимодействии с национальным управлением по разминированию Ливана выявил дополнительно 32 места попадания кассетных бомб. По состоянию на 27 февраля 2007 года зафиксировано в общей сложности 854 места попадания мелких бомб бомбовых кассет. Площадь засоренной территории превышает 34 млн. кв. м, причем до конфликта 2006 года некоторые из соответствующих районов были разминированы и очищены от неразорвавшихся боеприпасов.

37. В каждом месте попадания кассетных бомб насчитываются сотни отдельных мелких бомб и суббоеприпасов. По состоянию на 22 февраля гуманитарные последствия этих взрывоопасных пережитков войны для гражданского населения выражались в том, что 22 человека погибли и 159 получили ранения. В течение последних двух месяцев в подразделениях ВСООНЛ произошло пять несчастных случаев: в серии печальных инцидентов в ходе работ по разминированию и обезвреживанию кассетных бомб получили ранения пять саперов из состава группы по обезвреживанию взрывных устройств: четыре из бельгийского батальона и один — из китайского.

38. Хотя приведенные выше цифры вызывают тревогу, число жертв из расчета на один день сократилось, что можно рассматривать как результат совместных усилий групп по обезвреживанию неразорвавшихся боеприпасов и очистке территории, нанятых по контракту и финансируемых на двусторонней основе Ливанскими вооруженными силами, ВСООНЛ и Организацией Объединенных Наций. По состоянию на 25 января 2007 года в результате выявления и уничтожения 103 010 неразорвавшихся кассетных боезарядов было очищено приблизительно 10 процентов засоренной территории. Помимо кассетных боезарядов на юге и в районах к северу и востоку от Ливана встречаются также неразорвавшиеся бомбы, ракеты, минометные мины и другие боеприпасы.

39. Несмотря на неоднократно предпринимавшиеся Организацией Объединенных Наций попытки получить у Израильских сил обороны подробную информацию, касающуюся точного местонахождения, количества и типа кассетных боезарядов, применявшихся в ходе конфликта, приходится с сожалением констатировать, что Израиль еще не представил ВСООНЛ этих данных. Подтверждая получение израильских карт минных полей, установленных до вывода Израильских сил обороны из южных районов Ливана в 2000 году, я вновь обращаюсь к Израилю с просьбой, высказывавшейся ранее в моих предыдущих докладах, как можно скорее представить Организации Объединенных Наций подробные данные о применении им кассетных боеприпасов.

Г. Захваченные солдаты и заключенные

40. Возвращение двух израильских солдат, захваченных «Хезболлой» 12 июля 2006 года, и решение вопроса о ливанских гражданах, удерживаемых в Израиле, оставались в центре внимания дальнейших напряженных усилий посредника, назначенного моим предшественником для решения этих вопросов.

41. «Хезболла» на раннем этапе публично отвергла концепцию незамедлительного и безоговорочного освобождения двух израильских солдат, требуя со

своей стороны освобождения большого числа задержанных лиц, содержащихся в Израиле, что выходит за рамки положений резолюции 1701 (2006). С другой стороны, выдвигались также неприемлемые требования, касающиеся представления доказательств того, что оба израильских солдата еще живы.

42. Что касается позиции израильской стороны, то следует отметить, что все граждане Ливана, захваченные Израильскими силами обороны во время конфликта 2006 года, встречались с представителями Международного комитета Красного Креста и получили возможность обмениваться письмами с родственниками. Я отмечаю также ее готовность урегулировать весьма немногочисленные касающиеся ливанцев вопросы при условии, что «Хезболла» выполнит свои обязательства.

43. В последнее время были разработаны концептуальные рамки, которые должны открыть путь к достижению соглашения об обмене информацией и осуществлению ряда значимых в гуманитарном плане жестов. В этой связи я надеюсь, что «Хезболла» позволит посреднику в ближайшее время повстречаться с обоими похищенными израильскими солдатами.

44. В ходе своих контактов с «Хезболлой» посредник подчеркивал мою твердую веру в то, что решение, позволяющее добиться освобождения двух солдат, будет найдено в ближайшее время на основе проявления сдержанности в требованиях, умеренности и сострадания по отношению к жертвам недавнего конфликта. Не в последнюю очередь с учетом международного положения Ливана я обратился к руководству «Хезболлы» с настоятельным призывом избегать выдвигания несоразмерных требований и затягивания переговоров, что не может рассматриваться как адекватная линия поведения в контексте безотлагательной необходимости урегулирования соответствующих вопросов с гуманитарной точки зрения и четкости послышки, содержащейся в резолюции 1701 (2006).

45. Я буду незамедлительно информировать Совет Безопасности о любых серьезных изменениях в этой области.

Г. Делимитация границ

46. Окончательное урегулирование вопроса о делимитации границ по-прежнему зависит от делимитации границы между Сирийской Арабской Республикой и Ливаном во исполнение резолюций 1559 (2004), 1680 (2006) и 1701 (2006). В этой связи Генеральный секретарь отмечал неоднократно делавшиеся в прошлом году представителями Сирийской Арабской Республики заявления о том, что полоса Мазария-Шебаа является ливанской территорией. Такие заявления представляют собой новую правовую реальность, о чем более подробно говорится в третьем и четвертом полугодовых докладах Генерального секретаря об осуществлении резолюции 1559 (2004). В то же время я отмечаю, в частности, альтернативный вариант, предложенный правительством Ливана в его плане из семи пунктов и предусматривающий передачу полосы Мазария-Шебаа под юрисдикцию Организации Объединенных Наций до окончательной делимитации границы и урегулирования вопроса о ливанском суверенитете над ней.

47. В декабре 2006 года в своем письме на имя Председателя Совета я отметил, что перед одним из старших картографов поставлена задача изучить вопрос о географической идентификации территории полосы Мазария-Шебаа. На протяжении последних месяцев картограф изучал все имеющиеся материалы.

48. Правительство Ливана представило всеобъемлющую подборку документов в подкрепление своего притязания на территорию полосы Мазария-Шебаа, включая более 150 свидетельств о праве собственности, кадастровые планы двух деревень, общую административную карту и карту, на которой отражена «предлагаемая государственная граница». Сводные материалы экспертных оценок, содержащиеся в этой документации, охватывают период от крушения Османской империи по наши дни. В них цитируются указы, решения об урегулировании земельных споров, юридические заключения и материалы работы совместных ливанско-сирийских комитетов по вопросу о границе. Кроме того, в них учитываются также документы и наброски карт, обнаруженные недавно в хранящихся в Нанте, Франция, дипломатических архивах и свидетельствующие о том, что полоса Мазария-Шебаа на протяжении длительного времени идентифицируется как ливанская территория. Правительство Ливана утверждает, что проведенная в подмандатный период в 1920 году линия, которая определила границу между Ливаном и Сирийской Арабской Республикой в этом районе, отражает скудость знания географических реалий, однако закрепила за прошедшее с тех пор время.

49. Касясь предпринимавшихся в последнее время попыток идентифицировать полосу Мазария-Шебаа, следует отметить, что многие из указанных документов, включая вышеупомянутую дипломатическую переписку, ранее были недоступны.

50. Картограф занимается классификацией и анализом имеющейся документации, выверяет и сводит воедино данные, которые можно рассматривать как подтверждение линии границы в районе полосы Мазария-Шебаа. Уже удалось в значительной мере продвинуться вперед, однако некоторые документы еще не переведены. Кроме того, были запрошены более подробные данные у Ливана, аналогичная просьба о предоставлении любых актуальных материалов была обращена и к Сирийской Арабской Республике. Я надеюсь также на сотрудничество с Израилем.

III. Развертывание Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане

51. В соответствии с решением Совета, содержащимся в его резолюции 1701 (2006) о дополнении и укреплении ВСООНЛ с точки зрения численности, оснащенности, мандата и масштаба операций, в течение отчетного периода Миссия продолжала свое поэтапное развертывание. С учетом того, что второй этап развертывания завершен, по состоянию на 20 февраля общая численность военного персонала доведена до 12 431 человека из 29 предоставляющих войска стран. Сухопутные подразделения, общая численность состава которых сейчас составляет 10 479 человек, действуют в двух установленных секторах: Западном секторе, с базой в Тибнине; и Восточном — с базой в Марджьюне. В военно-морских подразделениях ВСООНЛ в настоящее время насчитывается в общей сложности 1772 человека. Я вынужден с горечью сообщить о произо-

шедшем 7 марта в районе Кафр-Хаммама инциденте с бронетранспортером ВСООНЛ, в котором находились четверо бельгийских военнослужащих. Двое из миротворцев погибли на месте, третий скончался позднее в больнице. Четвертый получил серьезные ранения и был репатриирован.

52. Миссия продолжает набор гражданского персонала. По состоянию на 8 февраля его численность составляла 473 человека (163 международных и 310 национальных сотрудников) при санкционированной максимальной численности в 1078 сотрудников (390 международных и 688 национальных). Численность персонала увеличилась во всех подразделениях миссии, выполняющих гражданские функции, особенно в исключительно важной области ее поддержки.

53. В отчетный период было укреплено также Управление по политическим вопросам, которое включает сейчас секцию по гражданским вопросам, секцию общественной информации и секцию по совместному планированию и координации. Группы по гражданским вопросам развернуты в обоих секторах миссии — группа Восточного сектора размещена совместно с группой по взаимодействию между гражданским и военным компонентами в Марджьюне, а группа Западного сектора в настоящее время ведет работу из штаб-квартиры ВСООНЛ в Эн-Накуре. Секция по гражданским вопросам тесно сотрудничает с группами по взаимодействию между гражданским и военным компонентами, в центре внимания ее деятельности находятся вопросы отношений с местными общинами и меры укрепления доверия. Военная секция по вопросам общественной информации в настоящее время полностью волилась в состав управления общественной информации, а в Бейруте в настоящее время в полном объеме функционирует секция по совместному планированию и координации с Ливанскими вооруженными силами, министерством обороны и другими соответствующими структурами. В то же время ряд штабных офицеров ВСООНЛ размещаются также при штабе северного командования Израильских сил обороны, и миссия ведет работу по заключению соглашения с правительством Израиля об открытии небольшого представительства в Тель-Авиве.

54. 2 февраля 2007 года командование ВСООНЛ перешло от генерал-майора Алена Пеллегрини (Франция) к генерал-майору Клаудио Грациано (Италия). Я хотел бы выразить признательность генералу Пеллегрини за его выдающийся вклад в работу ВСООНЛ, и особенно за примерное исполнение им своих обязанностей в период боевых действий летом 2006 года и за выполнявшуюся им в дальнейшем роль по надзору за осуществляемым в последнее время расширением миссии.

IV. Замечания

55. Я отмечаю и приветствую сохраняющуюся приверженность как правительства Израиля, так и правительства Ливана осуществлению резолюции 1701 (2006). Я принимаю также к сведению приверженность Сирийской Арабской Республики осуществлению этой резолюции, о чем заявлено в ее идентичных письмах на мое имя и имя Председателя Совета Безопасности от 1 марта 2007 года.

56. В Израиле нарастает волна критики в отношении того, что в резолюции 1701 (2006) не затрагиваются вопросы, больше всего беспокоящие изра-

ильтян, в частности касающиеся возвращения их захваченных солдат и сообщений о потоках оружия, поступающих в Ливан и проходящих по его территории. Я настоятельно призываю правительство Израиля продолжать работать над осуществлением всех аспектов резолюции на неизбирательной основе. Я вновь призываю правительство Израиля пересмотреть свою политику осуществления пролетов через воздушное пространство Ливана, которые представляют собой непрекращающиеся нарушения резолюции 1701 (2006), и в самом безотлагательном порядке представить Организации Объединенных Наций всю информацию о кассетных боеприпасах, которые были применены во время конфликта 2006 года.

57. Премьер-министр Ливана выразил от лица своей страны разочарование в связи с продолжающимися облетами, растущим числом жертв среди гражданского населения в результате применения Израилем кассетных бомб и медленным продвижением вперед в вопросе о полосе Мазария-Шебаа. Я приветствую поддержку ВСООНЛ и резолюции 1701 (2006), открыто выражаемую всеми ливанскими сторонами. Вместе с тем затянувшийся политический кризис в стране в настоящее время оттесняет на второй план вопрос об осуществлении этой резолюции. Я обращаюсь ко всем ливанским сторонам с призывом вновь подтвердить свою приверженность принципам, изложенным в плане из семи пунктов, предложенном правительством Ливана. Следует поощрять выработку понимания, которое включало бы принципы, не допускающие перевооружение незаконных групп и передвижение оружия, кроме как с согласия Ливанских вооруженных сил, особенно в учетом нынешней неустойчивой обстановки в плане безопасности в стране. Такое понимание отражало бы приверженность широких кругов в Ливане духу и букве резолюции 1701 (2006).

58. Ливанские вооруженные силы приняли существенные и заслуживающие положительной оценки меры по выполнению своих обязательств согласно резолюции 1701 (2006), и я весьма воодушевлен сотрудничеством и поддержкой со стороны их высшего командования. Признавая, что перед вооруженными силами стоят значительные проблемы, обусловленные слабостью потенциала и нехваткой личного состава и оснащения, я обращаюсь к международному сообществу с призывом предоставить правительству Ливана актуальную, своевременную и необходимую двустороннюю помощь с целью поддержать совместную с ВСООНЛ деятельность ЛВС по осуществлению стоящих перед ними задач. Следует отметить в этой связи, что Ливанские вооруженные силы являются партнером ВСООНЛ в усилиях по поддержанию мира и что успех ВСООНЛ напрямую зависит от возможностей и потенциала Ливанских вооруженных сил.

59. Хотя правительство Ливана и его вооруженные силы предоставляют существенную поддержку ВСООНЛ, а правительство Израиля и его вооруженные силы способствуют выполнению поставленных перед миссией новых задач, обе стороны могут сделать больше для обеспечения успешного осуществления данного аспекта резолюции 1701 (2006). Я обращаюсь к обеим сторонам с настоятельным призывом продемонстрировать свою полную приверженность дальнейшему укреплению непосредственных связей и механизмов координации с ВСООНЛ, особенно на основе всестороннего участия в работе и обмена информацией в рамках трехсторонних совещаний.

60. Я приветствую усилия, предпринимаемые правительством Ливана по распространению власти на всю территорию страны с опорой на свои собственные законные вооруженные силы, и призываю Ливанские вооруженные силы продолжать оказывать полномасштабное и своевременное содействие ВСООНЛ. В целях содействия быстрому выводу остающихся военнослужащих Израильских сил обороны с ливанской территории я призываю обе стороны утвердить временные меры по обеспечению безопасности для северного Гаджара.

61. Инциденты, имевшие место вдоль «голубой линии» в начале февраля, достойны сожаления, и их можно было бы избежать. В нынешней атмосфере хрупкого мира на обеих сторонах лежит обязанность избегать провокационных действий, которые могут привести к эскалации напряженности вдоль «голубой линии». Я обеспокоен также сообщениями о действиях несанкционированных вооруженных элементов вне района операций ВСООНЛ. Я напоминаю, что успех осуществления резолюции 1701 (2006) зависит от полного выполнения соответствующих положений Таифских соглашений и резолюций 1559 (2004) и 1680 (2006), в которых содержится требование о разоружении всех вооруженных групп в Ливане.

62. Информация, представленная израильскими военными источниками старшим представителям Организации Объединенных Наций, об имевших, по сообщениям, место нарушениях эмбарго на поставки оружия через ливанско-сирийскую границу была более подробной, нежели данные, ранее представлявшиеся Организации Объединенных Наций. В то же время, хотя эта информация и носила предметный характер, для удостоверения ее подлинности требуется независимая военная оценка.

63. Меры укрепления доверия, которые укрепили бы режим ливанско-сирийской границы, являются весьма желательными, и их необходимо принять в безотлагательном порядке. Отрадным моментом в деле оказания правительству Ливана помощи в укреплении его потенциала в плане обеспечения безопасности границ является продолжающаяся работа по предоставлению двусторонней помощи, проводимая правительством Германии. Деятельность по предоставлению технической помощи, оказанию содействия в подготовке кадров и поставкам оборудования для укрепления безопасности ливанских границ, помимо той, которая осуществляется Германией, ведется медленно.

64. Я воодушевлен тем, что ливанские власти по-прежнему привержены полномасштабному сотрудничеству с группой экспертов пограничной полиции Организации Объединенных Наций и осуществлению программ двусторонней помощи. Для продвижения этой инициативы вперед со всей определенностью потребуются определенное время. Я обращаюсь к государствам-членам и соответствующим региональным организациям с призывом удвоить свои усилия в поддержку правительства Ливана в этом плане. При обсуждении дальнейших шагов по обеспечению осуществления в полном объеме положений пункта 15 резолюции 1701 (2006), включая эмбарго на поставки оружия, Совет, возможно, пожелает рассмотреть возможность оказания содействия независимой миссии по оценке для наблюдения за границей.

65. Я хотел бы также настоятельно призвать все государства-члены, в частности Сирийскую Арабскую Республику, другие государства региона и Исламскую Республику Иран, сделать все возможное для обеспечения осуществления

в полном объеме резолюции 1701 (2006). В этой связи в августе 2006 года я принял к сведению меры, которые обязалась принять Сирийская Арабская Республика со своей стороны границы с Ливаном, и дальнейшие меры, о которых она меня уведомила.

66. Решение вопроса о полосе Мазария-Шебаа остается одним из ключевых моментов в осуществлении резолюции 1701 (2006). Продвижению вперед по этому вопросу при соблюдении должной осмотрительности нет альтернативы. Для рассмотрения соответствующих материалов и точной территориальной идентификации полосы Мазария-Шебаа старшему картографу необходимо, в частности, всестороннее сотрудничество Ливана, Сирийской Арабской Республики и Израиля. Я удовлетворен тем, что старшему картографу удалось значительно продвинуться вперед, и намереваюсь более полно осветить этот вопрос в следующем докладе об осуществлении резолюции 1701 (2006), который должен быть представлен в июне, когда, как я ожидаю, техническая работа будет завершена. Тем временем я хотел бы вновь обратиться к Сирийской Арабской Республике и Ливану с настоятельным призывом принять необходимые меры по делимитации их общей границы в осуществление резолюций 1559 (2004), 1680 (2006) и 1701 (2006).

67. Я обеспокоен нарастающей угрозой для присутствия Организации Объединенных Наций в Ливане, исходящей со стороны экстремистских исламских групп, которые, по сообщениям, нашли безопасное убежище в палестинских лагерях беженцев. По сообщениям, в отчетный период их присутствие в палестинских лагерях увеличилось. В целях противостояния этой угрозе в безотлагательном порядке требуется помощь Ливанским вооруженным силам и другим соответствующим силам безопасности.

68. Мы должны в полной мере отдавать себе отчет в том, что впереди нас ждет непростая работа по осуществлению резолюции 1701 (2006). Обе стороны могли бы сделать больше для продвижения вперед в деле ее выполнения. Ответственность за сохранение набранных темпов лежит на ливанцах, правительстве Израиля, странах региона и на других государствах-членах. Если не удастся продвинуться вперед по основным вопросам, таким, как вопрос о пленных, полоса Мазария-Шебаа, прекращение израильских пролетов и обеспечение соблюдения режима эмбарго на поставки оружия, это станет серьезным испытанием на пути достижения прогресса в осуществлении резолюции 1701 (2006) в предстоящие месяцы.
